



FEIYUE YAMATA

Specialized and intelligent
Low vibration
Very smoothly and neatly
More powerful and suitable
More effective
Smooth sewing quality
Convenient operation
Easily adjusted
Less repairing trouble

Automatic thread trimmer
Auto-location
Automatic press-foot
Automatic system
More neat and elegant
Auto-binding

Very smoothly and neatly
overlocking and overedging
Special designed
Easily adjusted
Stable speed
Low noise

Large rotating
Auto-lubrication
All special features
Pleasing to eyes
small-curvature
Very smoothly and neatly
Easy adjustment
Double chain-stitch
Automatic thread trimmer

飞跃皮革/暗缝/其它产品

Sewing Machine Series

Heavy-Duty Lockstitch
Cutter Blindstitch Seam



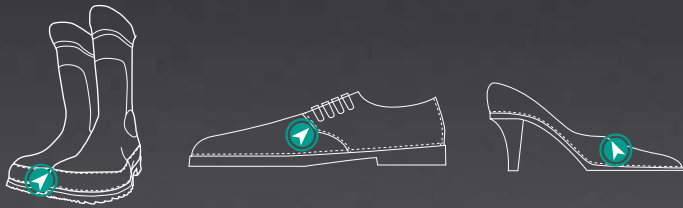
FEIYUE YAMATA



FY9910

单针罗拉机
SINGLE NEEDLE POST-BED SEWING
MACHINES SERIES

球型及针状轴承,
摩擦率低, 耐久力强!



- 针送皮料、高、底、厚薄、前进运转, 针位极稳固
- 针海绵、薄皮之物、力保平滑均匀, 不起皱, 不曲形
- Needle feeding assures constant supply of leather whether it is thick or thin and whether it moves straight forward or makes turns.
- When spongy material is sewn on, it will not crinkle or be deformed, instead, it is sewed very smoothly and neatly.

- 采用齿轮送及针送式轮线, 押脚, 爬坡时仍能保持一定之缝目
- The combined action of wheel and needle and pressure-foot assures constant stitches in both thick and thin sewing operation.

- 机台本身采用球型及针状轴承, 以降低摩擦率, 持续性之润滑质耐久力强
- 适用于马鞋、运动鞋、工作鞋、休闲鞋、海绵鞋、婴儿鞋、高级皮革鞋类的缝制
- Low friction between the parts because ball and needle bearings are used consequently, the service life is long if properly lubricated.
- Suitable for sewing leather shoes, sports shoes, baby shoes, spongy shoes, leisure shoes, and etc.



FY9920

双针罗拉机
DOUBLE NEEDLE POST-BED SEWING
MACHINES SERIES

- 针送皮料、高、底、厚薄、前进运转，针位极稳固
- 针海绵、薄皮之物、力保平滑均匀，不起皱，不曲形
- Needle feeding assures constant supply of leather whether it is thick or thin and whether it moves straight forward or makes turns.
- When spongy material is sewn, it will not crinkle or be deformed, instead, it is sewed very smoothly and neatly.

适用于马鞋、运动鞋、
工作鞋、婴儿鞋、海棉鞋、
休闲鞋、高级皮革鞋类的缝制

*Suitable for sewing leather shoes,
sports shoes, baby shoes, spongy
shoes, leisure shoes, and etc.*

						
FY9910	1	7mm	DP×5	2500r.p.m.	58/54kg	670×335×670
FY9920	2	3.6mm	DP×5	2500r.p.m.	58/54kg	670×335×670



FEIYUE YAMATA



FY810H

单针高头机

NEW SINGLE NEEDLE
POST-BED SEWING MACHINE SERIES

- 采用翻转式旋梭，表面美观、耐磨、新颖
- 针杆加粗，比老高头车缝纫力度加强，线迹稳定，增加爬坡和吃厚能力
- Adoption of rotary cover for rotating hook, its surface is elegant durable and novel.
- Thanks for its thickened needle, it's more powerful in strength and stability of sewing in comparison with the old type. Most of all, it works well to sew on closed uppers or thick materials.

- 采用方形壳，增加整机稳固性，减少工作时抖动影响线迹试缝之缺点
- 适用于运动鞋、女鞋、马靴、袋子等的车缝及饰缝
- Being square-shaped in body, it's firm enough to stand on and more effective to reduce the vibration while working, so as to promise the smooth sewing quality.
- Suitable for sports shoes, lady shoes, jackboots & bags, etc.

缝目大小调节容易!

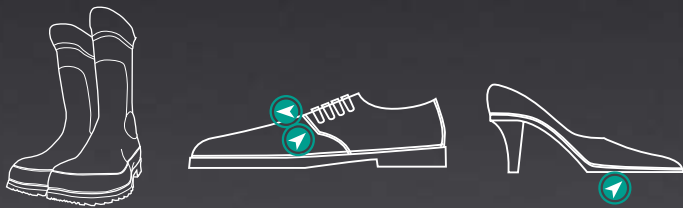
*Easily adjustable
stitch length variation.*

- 采用全回转垂直机头、连接杆式的天平，车缝效果良好
- 本缝下送，车厚薄物均匀顺畅自如，尤其车缝多层厚皮料，效果奇佳
- Excellent sewing and first-class quality thanks to vertical rotating hook and link take-up lever.
- Lockstitch with drop feed can promise smooth sewing quality on either thin or thick materials, especially on the multi-layered leather.



FY820H

双针高头机
DOUBLE NEEDLE
POST-BED SEWING MACHINE SERIES



- 适用于运动鞋、女鞋、马靴、袋子等的车缝及饰缝

轻压倒缝杆便可轻松倒缝，
操作简便！

*Backtacking only with gentle
press on the backing bar,
convenient operation.*

*Suitable for sports shoes, lady shoes,
jackboots & bags, etc.*

						
FY810H	1	5mm	DP×5	3000r.p.m.	42/36kg	670×250×680
FY820H	2	4mm	DP×5	3000r.p.m.	42/36kg	670×250×680



FEIYUE YAMATA



FY820

双针皮革厚料缝纫机系列

DOUBLE NEEDLE POST-BED HEAVY-DUTY
LOCKSTITCH SEWING MACHINE SERIES

- 低噪音，低振动，经久耐用
- 本机采用单针、滑针排线、立式旋梭钩线
- 采用立柱式缝台及滚输压脚，操作更加简单易行
- 适用于皮革、箱包、鞋类、皮包等类似品的缝合作业及转角缝纫
- The machine adopts single needle and vertical rotatory hook.
- The operation becomes easier, thanks to the pillar-shaped sewing bed and the roller-wheeled presser-foot.
- The machine is suitable for the sewing of leather, pack and shoes, etc.

专业多样的
飞跃皮革厚料缝纫机!

Specialized & Intelligent!

机器信息附表 Information List

FY810	1	---	DP×5 14 [#]	7.2-10mm	3000s.p.m.	0-4mm	41/40kg	640×320×590
FY820	2	1.2mm	DP×5 14 [#]	7.2-10mm	3000s.p.m.	0-4mm	41/40kg	640×320×590

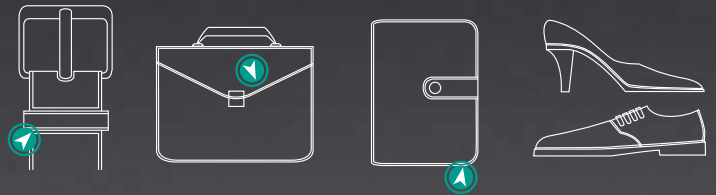


FY810

单针皮革厚料缝纫机系列

SINGLE NEEDLE POST-BED HEAVY-DUTY
LOCKSTITCH SEWING MACHINE SERIES

- 低噪音，低振动，经久耐用
- 本机采用单针、滑针排线、立式旋梭钩线
- 采用立柱式缝台及滚输压脚，操作更加简单易行
- 适用于皮革、箱包、鞋类、皮包等类似品的缝合作业及转角缝纫
- The machine adopts single needle and vertical rotary hook.
- The operation becomes easier, thanks to the pillar-shaped sewing bed and the roller-wheeled presser-foot.
- The machine is suitable for the sewing of leather, pack and shoes, etc.



低噪音!
低振动! 更稳定!

Low noise
Low vibration Stable speed



FEIYUE YAMATA



FY880

单针加高型高头机

SINGLE NEEDLE HEIGHTENED POST-BED SEWING MACHINE SERIES

更适用于马靴、皮包等大物品缝制

Suitable for sewing big materials such as boot and leather bags, etc.

- 采用平押脚及特长型釜座 (釜座高度为380mm, 分右、左两种)
- 兼普通高头机的所有优点特性
- This machine adopts flat presser foot and heightened post-bed (380mm height, have left kind and right kind)
- This machine has all special features of the normal post-bed sewing machine.



FY880
FY335

1	5mm	DP×5	2600r.p.m.	58/40kg	720×330×840	
1	5.5mm	DP×17	2500r.p.m.	31/25.5kg	680×280×480	



FY335A

皮革滚边机

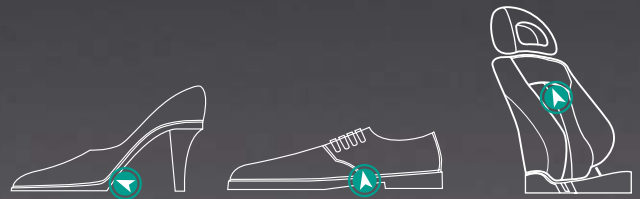
CYLINDER BED COMPOUND FEED HEAVY DUTY LOCKSTITCH SEWING MACHINE SERIES

用于鞋业滚边，皮包滚边，
及皮包的合成形，沙发的制造，
运动高级器材圆筒成形

*It is developed for hemming shoes, purse, belt,
for sewing bag, sofa, and for shaping sport
apparatus.*

缝制鞋子滚边，凹凸、
转角等形状时较稳定，
可节省成本和时间

*By steadying hemming shoes and
stitching the concavo-convex
part or corners, you can
save a lot of costs and time*



- 综合送料，运转静肃，不拘材料表面之平滑或粗糙不整齐，在缝制时皆很稳定
- 多层皮料一起缝制时，内层也不会移动
- This machine can be fed with collective material and run silently. No matter the material's surface is smooth or rough, it can sew steadily.
- This inner layer won't move, even several leathers are sewn together.

- 新型针留座，加一固定座，缝制时比较稳定减少断针及断线，线路整齐美观
- 使用新型押脚压，减少损害以延长寿命，使中押脚更稳定
- The needle clamp with an extra fixed plate, let you sew anything stably, even several leathers are sewn together and ensure less discrepancy in stitching and reducing the possibility of needle and thread breakage.
- This machine is with a new design of presser foot which to ensure less discrepancy, longer life and stability.



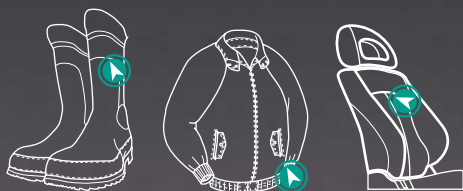
FEIYUE YAMATA



FY5618

综合送料三同步平缝机
COMPOUND FEED LOCKSTITCH
SEWING MACHINES SERIES

- 本机采用送布牙、压脚、针杆摆动三同步送料、连杆挑线、大旋梭勾线、形成301线迹
- With the compound feeding of feed-dog, pressure-foot, needle-bar, connecting-rod take-up, and large hook, stitches 301 can be achieved.



- 由于配置了连杆式送料机构、压脚交替送料机构及针杆摆动送料机构，送料特性明显改善，缝厚能力强，当几种不同材料叠在一起缝纫时，也能得到美观整齐的线迹
- The feeding ability has been enhanced because of the mechanism of connecting-rod feeding, pressure-foot feeding, needle-bar feeding. The elegant stitches can be achieved even several layers being sewn together.

适用于皮革制品、运动服、汽车坐垫、尼龙、帆布等材料的缝制

Suitable for sewing leather products, sportswear, automobile's cushion, nylon and sailcloth materials.



FY5318

综合送料双同步平缝机
TOP AND BOTTOM LOCKSTITCH
SEWING MACHING SERIES

适用于牛仔衣裤

Suitable for
jeans clothes and etc..



可防止缝料滑移、
线迹更加美观、整齐
采用机针与送布牙同步送料

*With the adoption of the compound
feeding of needle and feed dog,
the machine can avoid material sliding
and it can sew elegant and neat stitches.*

连杆式送料机构，缝厚能力强迹美观整齐！

FY5618	★	10mm	DP×17 22 [#]	2000r.p.m.	8-14kg	34.5/25.5kg	560×245×520
FY5318	★	8mm	DP×1 22 [#]	2000r.p.m.	6-13kg	34.5/25.5kg	560×245×520



FEIYUE YAMATA



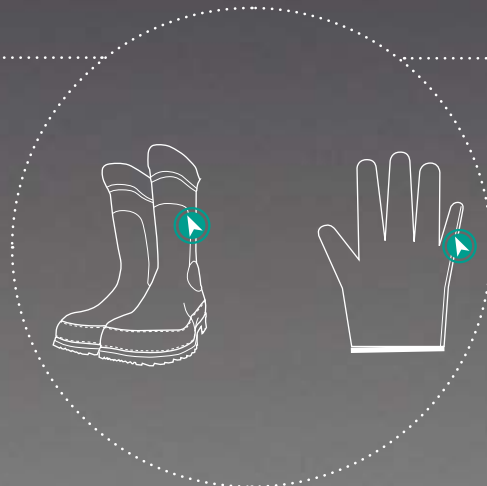
FY4-4/4-5/4-7/4-8系列

裘皮机
LEATHER MACHINE

- 手臂高，有较多操作空间，使用方便
- 采用手压式区分针距，方便操作
- 适用于厚动物皮革缝合，大型运动鞋拉帮，大型加洲式中底缝合，前轮较小
- Better handling due to extra large clearance under front cup arm.
- Easy adjustment of stitch length by pushing button.
- Ideal for extremely heavy leather, pulling thread for shoes, Californian shoes.

- 适用于运动鞋，加洲式中底之缝合，工作手套，中厚毛皮，潜水衣，娃娃鞋、高档服装装饰
- 采用自动加油装置，使寿命加长没有渗油的烦恼
- Suitable for sewing California style athletic shoes, also suitable for sewing working gloves, feather of medium thickness, diving suits and children shoes.
- Automatic lubrication for longer service life, no oil leakage problems, due to special design.

采用手压式区分针距，方便操作
Easy Adjustment of
Stitch Length by Push Button





FY8860

自动加油拉帮机

AUTOMATIC LUBRICATION SYSTEM DISC
FEED OVERSEAMING MACHINE SERIES

- 手臂高，有较多操作空间，使用方便
- 采用手压式区分针距，方便操作
- 适用于厚动物皮革缝合，大型运动鞋拉帮，大型加洲式中底缝合，前轮较小
- Better handling due to extra large clearance under front cup arm.
- Easy adjustment of stitch length by push button.
- Ideal for extremely heavy leather, pulling thread for shoes, California shoes.

- 适用于运动鞋，加洲式中底之缝合，工作手套，中厚毛皮，潜水衣，娃娃鞋、高档服装装饰
- 采用自动加油装置，使寿命加长没有渗油的烦恼
- Wnsole machine for California style athletic shoes, also suitable for sewing working gloves, feather of medium thickness, diving suits and children shoes.
- Automatic lubrication for longer service life, no oil leakage problems, due to special design.

采用自动加油装置，使寿命加长没有渗油的烦恼
Automatic lubrication for longer service life, no oil leakage problems, due to special design.



FY8860



1



8mm



DP×7



2800r.p.m.



28/26kg



45×44×38



FEIYUE YAMATA



CAUTION
Do not operate without finger guard and safety devices.
Before threading, changing bobbin and needle, cleaning etc. switch off main switch.

FY600-1-3D
SERVO MOTOR
SEWING MACHINE
FEIYUE

OFF

FY600-1-3D

自动暗缝机

AUTOMATIC BLINDSTITCH
SEAM MACHINE

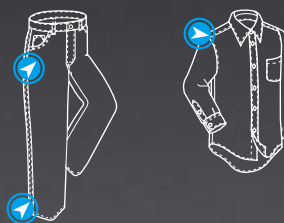
适用范围广！
工作更迅速！
缝迹准确无痕迹！

采用电脑自动操作系统

*With the adoption of the
automatic operation system*

暗缝无痕迹！

Without the seam



*The multi-functions of automatic thread trimmer,
auto-location, automatic press-foot lift have been
achieved, which ensures easier operation and high
efficiency.*

具有自动剪线、自动定位、自动抬压脚功能，
使操作更加简单，极大地提高了工作效率



FEIYUE YAMATA



单弯针
单线链式线迹
专用缝纫设备

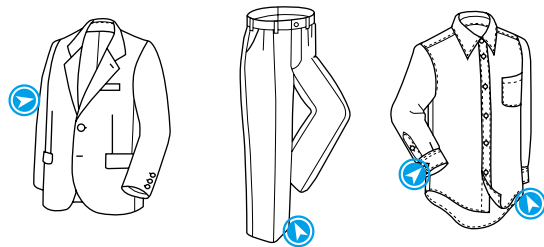
FY600 系列

暗缝机系列

BLINDSTITCH SEAM MACHINE SERIES

- FY600-1
- FY600-1A
- FY600-1/1A
- FY600-1/3A/3B
- FY600-2A
- FY600-2B

- 单弯针、单线链式线迹的专用缝纫设备
- 广泛应用于服装厂各类织物的袖口、裤脚、衫口、下摆、及西装前胸后背暗缝
- This is a specialized machine to form single thread chainstitch with a single bended needle.
- It is widely used for blind stitching cuffs of sleeves, cuffs of trousers and suits.



暗缝无痕迹!

Sewing Without the seam

FY600-1/1A	1	8mm	★	★	★	#9-14	12	2500s.p.m.	25/20kg	490×440×400
FY600-2A/2B	1	8mm	★	★	★	#9-14	12	1800s.p.m.	25/20kg	490×440×400
FY600-3A/3B	1	8mm				#9-14	12	2500s.p.m.	25/20kg	490×440×400
FY600-4	1	8mm	★	★	★	#9-14	12	2500s.p.m.	25/20kg	490×440×400
FY600-8	1	8mm				#9-14	12	2500s.p.m.	25/20kg	490×440×400
FY600-9		8mm	1	★	★		3-8mm	2200s.p.m.	25/20kg	490×440×400

FY600-4

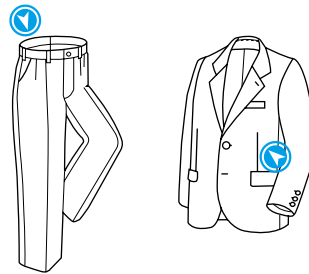
裤腰机

INDUSTRIAL TROUSERS
WAIST BLINDSTITCH MACHINES



自动抬布装置
*Automatic
lifting cloth device*

- 附有自动抬布装置采用上下驱动方式，最适于缝制布料段差大的裤腰里
- 西装腰里撬缝用
- Automatic lifting cloth device adopts driving up and down suitable for stitching waists of trousers.
- Stitch the waists of trousers.



西装腰里撬缝用!

Stitch the waists of trousers.



The multi-functions of automatic thread trimmer, automatic-location automatic press-foot lift have been achieved, which ensures easier operation and high efficiency.

具有自动剪线、自动定位、自动抬压脚功能，使操作更加简单，极大地提高了工作效率



FEIYUE YAMATA



特别适用于
不透水装及冲浪装!

*Especially for
sewing diving dress
and surfing dress*

FY600-8

暗缝机系列 (潜水衣专用)

BLINDSTITCH SEAM MACHINE
(SPECIALLY FOR DIVING SUIT)

- 适用于针、棉、化纤等织物的暗缝，特别适用于缝制氯丁橡胶材质的潜水衣、不透水装及冲浪装
- It is suitable for blind sewing of knit wear, cotton and chemical fibre materials, especially for sewing diving dress that made of neoprene, water-resistant dress, and surfing dress.

特有的同步牵引装置使缝纫

工作更加迅速，同步更可靠!

*The unique traction device ensure the
high reliability and the fastness of sewing.*

FY600-2A/2B

裤耳机

TROUSERS EARS BLINDSTITCH MACHINE



西裤裤耳暗缝专用!

Specially designed for blind sewing of the belt loop of western-style trousers.

- 因为采用暗缝方式，所以在裤耳表面不会出现线迹且非常美观
附切刀自动修边，可直接利用边角余料
- The blind sewing method leaves no stitch on the surface of the belt loop and makes it pleasing to eyes.
Additional knife patches the edge automatically which makes use of leftover material directly.
- The width of finish product: 8, 9, 10, 11mm.



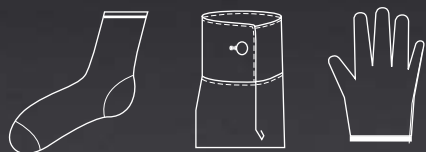
FEIYUE YAMATA



FY600-3A/3B

筒式暗缝机

INDUSTRIAL TUBULAR
BLINDSTITCH MACHINES



适用于细口筒状衣服的锁缝

Suitable for stitching socks, gloves, cuffs of sleeves and etc.

- 厚薄料均可使用，应用范围广泛
- 针插进布后稳定地送布，缝纫不会有偏差和缩小
- 采用循环供油方式，使缝纫噪音降低，进一步提高缝纫性能
- Suitable for thick or thin cloth, widely used.
- Stable cloth feeding after needle insert into cloth, sewing will not warp
- Recycling oil given device lowers down the noise of sewing, thus further improving sewing function.



FY600-9

双面暗缝机

INDUSTRIAL
BLINDSTITCH MACHINES

- 单线链式缝迹两面撬缝方式，由于采用两个独立的抬布轮，两面同时进行撬缝，缝制口的表面，里面都不出现缝线
- 缝迹有弹性，能获得又松软又无缝纫错位的缝制品
- 从布料的端边开始撬边之间的间隔可以任意选择（最短5mm）

- Felling the both inner-faces of materials with two independent plungers, the seams are invisible on both surfaces of materials.
- As the stitches are elastic, soft and loosen stitch can be gotten and correct position of materials can be gotten also.
- Tacking position can be selected freely from the edge of materials (Min.5mm).
- Incorporated with an auto knife-grinding device, easier to operate.

Suitable for men cloth,
women cloth,
shirt, uniform, jeans, sports shirt,
tent, raincoat, shoes, etc.



FY928/PL/PS

三针高速埋夹机

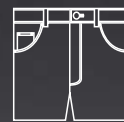
HIGH SPEED 3-NEEDLE FEED
OFF THE ARM DOUBLE CHAIN
STITCH MACHINES SERIES



FY927

双针高速埋夹机

HIGH SPEED 2-NEEDLE FEED
OFF THE ARM DOUBLE CHAIN
STITCH MACHINES SERIES



本产品适用于, 男装、女装衬衫、工作服、

运动服、牛仔裤、帐篷、雨衣、鞋类

				G.W.	N.W.	体积				
FY927	★	3-4.2mm	10-11mm	65	46	0.154	薄料用	65/59kg	4000.r.p.m	
FY928	★	3-3.5mm	10mm	65	46	0.154	特厚用	65/59kg	4000.r.p.m	
FY600-9		8mm	3-8mm	★	★	★		25/20	2200s.p.m.	490×440×400



FEIYUE YAMATA



FY-8-1



FY-35



FY-40



FY-50

- 适用于棉、毛、麻、丝绸、化纤、皮革织物的成批裁剪
- 切口平直，且能作小曲率半径曲线裁剪
- Suitable for mass trimming cotton, woollen, linen leather and chemical fibre goods, etc.
- Neat cutting, small-curvature radius curvilinear cutting.

- 低噪音、运转平衡、操作方便、效率高
- 装有自动磨刀装置，使用操作更方便
- Low noise, stable running, easy to operate and high efficiency.
- Incorporated with an auto knife-grinding device, easier to operate.



FY -103



FY -3/-5

机器信息附表 Information List

							
 FY-35/40/50	150	220/110	50/60	30	5600	720×305×270	14/12kg
FY8-1	56	220/110	50/60	8	2400	660×340×200	12/8kg
FY-3/5	550/750	220/110	50/60	160/210/260	2800/3460	670×360×260	17/15kg
FY-103	550	220/110	50/60	160/210/260	2800/3460	200×400×310	19/16kg
FY-40	370	220/110	50/60	110/160	2800/3460	500×240×360	12/11kg



FY108/5

裁剪机系列 CUTTING MACHINES SERIES

- 适用于棉、毛、麻、丝绸、化纤、皮革织物的成批裁剪
- 切口平直，且能作小曲率半径曲线裁剪
- 装有自动磨刀装置，使用操作更方便
- Suitable for mass trimming cotton, woollen, linen leather and chemical fibre goods, etc.
- Neat cutting, small-curvature radius curvilinear cutting.
- Incorporated with an auto knife-grinding device, easier to operate.

低噪音、运转平衡、
操作方便、效率高

Low noise, stable running, easy to operate and high efficiency.

经销商/Agent



中国飞跃集团
CHINA FEIYUE GROUP

地址：中国浙江省台州市椒江机场中路109号
Add: NO.109 Middle Airport Rd. taizhou City, Zhejiang Province, P.R.China
电话 Tel: 0576-88155800/88176395
传真 Fax: 0576-88155800/88155809 电子邮箱 Email:sales@feiyue.cn
网址 <http://www.feiyuegroup.com> 邮政编码 Post Code: 318010

ONE FAMILY
WORLDWIDE

四海一家 中国飞跃

- 本手册所列之产品可能会因改良而有所变动,以随机说明书为准,恕不另行通知。
- 由于印刷原因,产品实际颜色可能稍有差异,敬请谅解。
- 中国飞跃集团公司保留对此资料的解释权。